



Consejo Económico y Social

Distr.
LIMITADA

E/1996/L.37
23 de julio de 1996
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Período de sesiones sustantivo de 1996
Nueva York, 24 de junio a 26 de julio de 1996
Tema 5 e) del programa

CUESTIONES SOCIALES, HUMANITARIAS Y DE DERECHOS HUMANOS: ADELANTO DE LA MUJER

Alemania, Australia, Austria*, Bahamas*, Bulgaria, Canadá, Costa Rica, España*, Finlandia, Ghana, Grecia, Guyana, Irlanda, Jamaica, Noruega*, Países Bajos, Portugal, República Dominicana*, Rumania, Suecia: proyecto de resolución

Plan de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer, 1996-2001

El Consejo Económico y Social,

Recordando su resolución 1988/59, de 27 de julio de 1988, en la que pidió al Secretario General que, en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, iniciara la formulación de un plan de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer para el período 1996-2001,

Recordando también su resolución 1993/16, de 27 de julio de 1993, por la que hizo suyo el plan de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer para el período 1996-2001 en tanto que marco general para la coordinación de los esfuerzos de todo el sistema, y pidió al Secretario General que revisara el proyecto de plan después de que la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer hubiera formulado y aprobado la Plataforma de Acción y

* De conformidad con el artículo 72 del reglamento del Consejo Económico y Social.

los resultados de la segunda revisión y evaluación de las Estrategias de Nairobi orientadas hacia el futuro para el adelanto de la mujer¹,

Considerando su propia función en la vigilancia de la coordinación en todo el sistema en la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing²,

Teniendo presente que la Asamblea General, en su resolución 50/203, de 22 de diciembre de 1995, invitó al Consejo a que considerara la posibilidad de dedicar al adelanto de la mujer una serie de sesiones de alto nivel, una serie de sesiones de coordinación y una serie de sesiones operacionales antes del año 2000,

Habiendo examinado el informe del Secretario General, presentado en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, sobre el plan revisado de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer para el período 1996-2001³, así como las observaciones aprobadas a ese respecto por la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, que figuran en su resolución 40/10 y el anexo a esa resolución, y por el Comité del Programa y de la Coordinación⁴,

Acogiendo con agrado las observaciones detalladas aprobadas por la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y el Comité del Programa y de la Coordinación sobre el plan revisado de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer para el período 1996-2001,

Acogiendo con satisfacción el establecimiento por el Comité Administrativo de Coordinación del Comité Interinstitucional de la Mujer y la Igualdad de Género como un medio para ampliar la cooperación y la coordinación del sistema de las Naciones Unidas en la aplicación de la Plataforma de Acción de Beijing, de las recomendaciones relacionadas con el género formuladas por otras conferencias y cumbres recientes de las Naciones Unidas, y del propio plan revisado, y para intervenir en apoyo de la incorporación de una perspectiva relacionada con el género en la labor realizada por el sistema de las Naciones Unidas,

Tomando nota de su resolución 1996/___ sobre las actividades complementarias de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer,

1. Hace suyo el plan revisado de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer para el período 1996-2001 teniendo en cuenta las

¹ Informe de la Conferencia Mundial para el Examen y la evaluación de los logros del Decenio de las Naciones Unidas para la Mujer: Igualdad, Desarrollo y Paz, Nairobi, 15 a 26 de julio de 1985 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.85.IV.10), cap. I, secc. A.

² Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995 (A/CONF.177/20), cap. I., resolución 1, anexo II.

³ E/1996/16.

⁴ Véase E/AC.5/1996/L.5/Add.34.

observaciones formuladas por la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su resolución 40/10 y el anexo a esa resolución, y las conclusiones y recomendaciones del Comité del Programa y de la Coordinación⁴;

2. Pide a todas las organizaciones y órganos del sistema de las Naciones Unidas que apliquen el plan revisado a la luz de las observaciones generales y especiales formuladas a ese respecto por la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y el Comité del Programa y de la Coordinación;

3. Invita al Comité Interinstitucional sobre la Mujer y la Igualdad de Género del Comité Administrativo de Coordinación a utilizar el plan revisado y las observaciones formuladas al respecto como base para seguir de cerca el aumento de la colaboración en las actividades del sistema de las Naciones Unidas para el adelanto y la habilitación de la mujer, y las maneras rentables de llevar a cabo esas actividades, incluida la evaluación de los métodos para incorporar una perspectiva de género en todas las actividades de las Naciones Unidas, fomentar la rendición de cuentas y llevar a cabo análisis de las repercusiones de los programas y políticas que tengan en cuenta el género y promover la preparación de indicadores de rendimiento, los efectos y los resultados y otros parámetros para medir los progresos realizados en la aplicación del plan en todo el sistema, y también invita al Comité a que informe a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer y, por conducto de ella, al Consejo Económico y Social, sobre los progresos realizados en su labor respecto de la coordinación en todo el sistema;

4. Decide iniciar, en 1998, un examen amplio a mitad de período sobre la aplicación del plan revisado como base para las futuras actividades de programación y coordinación para el adelanto y la habilitación de la mujer que realizará el sistema de las Naciones Unidas, incluido un examen de los progresos realizados en la incorporación de una perspectiva de género en todas las actividades del sistema de las Naciones Unidas;

5. Pide al Secretario General que le presente, por conducto de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su 42º período de sesiones, un informe sobre los progresos realizados en la aplicación del plan revisado;

6. Pide al Secretario General que, en su calidad de Presidente del Comité Administrativo de Coordinación, formule un nuevo plan de mediano plazo a nivel de todo el sistema para el adelanto de la mujer que abarque el período 2002-2005, presente al Consejo, en su período de sesiones sustantivo del año 2000, un nuevo proyecto de plan que sirva de orientación para los planes de mediano plazo de las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, y presente el proyecto de plan a la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su 44º período de sesiones para que formule observaciones.
